



МАРТ

Е-МАРТ  
ВАШ ПОСТАВЩИК  
HIWATCH

<https://emart.su/brands/hiwatch/>

Федеральный  
Санкт-петербург  
Москва  
Краснодар

8 800 511-77-41  
8 812 426-99-66  
8 495 137-99-67  
8 861 205-62-66

[www.emart.su](http://www.emart.su)

[mail@emart.su](mailto:mail@emart.su)

1 Appearance

- ① Microphone ② Camera ③ Indicator ④ Button ⑤ Card Reading Area  
⑥ Loudspeaker ⑦ Terminals ⑧ Debugging Port ⑨ TAMPER  
⑩ Set Screw ⑪ TF Card Slot ⑫ Network Interface

Note: The debugging port is used for debugging only.

Indicator Description

Unlock: Green Call: Orange Communicate: White

2 Terminal and Wiring

NC: Door Lock Relay Output (NC) 485-: RS-485 Interface (Reserved)  
NO: Door Lock Relay Output (NO) 485+: RS-485 Interface (Reserved)  
COM: Common Interface 12 VDC IN: Power Supply Input  
AIN1: For the access of Door Contact GND: Grounding  
AIN3: For the access of Exit Button  
AIN2&AIN4: Reserved

3 Installation Accessory

- ① Mounting Template ② Mounting Plate

Note: The dimension of the mounting plate is 102.58 mm × 39.24 mm × 6.2 mm.

4 Installation

Note: Video intercom villa door station supports surface mounting.

Before You Start

- Make sure all related equipments are power-off during the installation.
- Tools that you need to prepare for installation: Drill (φ2.846) and gradienter.
- Purchase the protective shield before installation.

★ Surface Mounting without Protective Shield

- Stick the mounting template on the wall. Drill screw holes according to the mounting template. Remove the template from the wall.
- Secure the mounting plate on the wall with 4 supplied screws according to the screw holes.

- Install the villa door station to the mounting plate. Fix the device on the mounting plate with the set screw.

Note: Apply silicone sealant among the cable wiring area to keep the raindrop from entering. Please refer to figure A.

★ Surface Mounting with Protective Shield

- Stick the mounting template on the wall. Drill the screw holes according to the mounting template. Remove the template from the wall.
- Align the protective shield with the mounting template.
- Secure the mounting plate and protective shield on the wall with 4 supplied screws according to the screw holes.
- Install the villa door station to the mounting plate. Fix the device on the mounting plate with the set screw.

Note: If installing outdoors, you are advised to install the device with protective shield. For the finished view, please refer to figure B.

5 Configuration via Web

① Activate Device via Web

You are required to activate the device first by settings a strong password before you can use the device.

Default parameters of door station are as follows:

- Default IP Address: 192.0.0.65.
- Default Port No.:8000.
- Default User Name: admin

- Power on the device, and connect the device to the network.
- Enter the IP address into the address bar of the web browser, and click Enter to enter the activation page.

Note: The computer and the device should belongs to the same subnet.

- Create and enter a password into the password field.
- Confirm the password.
- Click OK to activate the device.

Note: When the device is not activated, the basic operation and remote configuration of device cannot be performed.

② Access to the Device by Web Browsers

- In the browser address bar, enter the IP address of the device, and press the Enter key to enter the login page.
- Enter the user name and password and click Login.

③ Communicate with Indoor Station

- Click Settings -> Intercom -> Press Button to Call to enter the settings page.
- Set the parameters.
  - Edit call No. for every button.
  - Check Call Management Center to set the button calling center.

Note: If you check Call Management Center and set the call No. as well, call management center has higher privilege than call No.

- Press button to call indoor station.

④ Issue Card

- Click Settings -> Access Control and Elevator Control to enter the settings page.
- Click Issue Card. Present the card on the card reading area.
- When issuing finished, the windows pop up on the settings page.

Note:

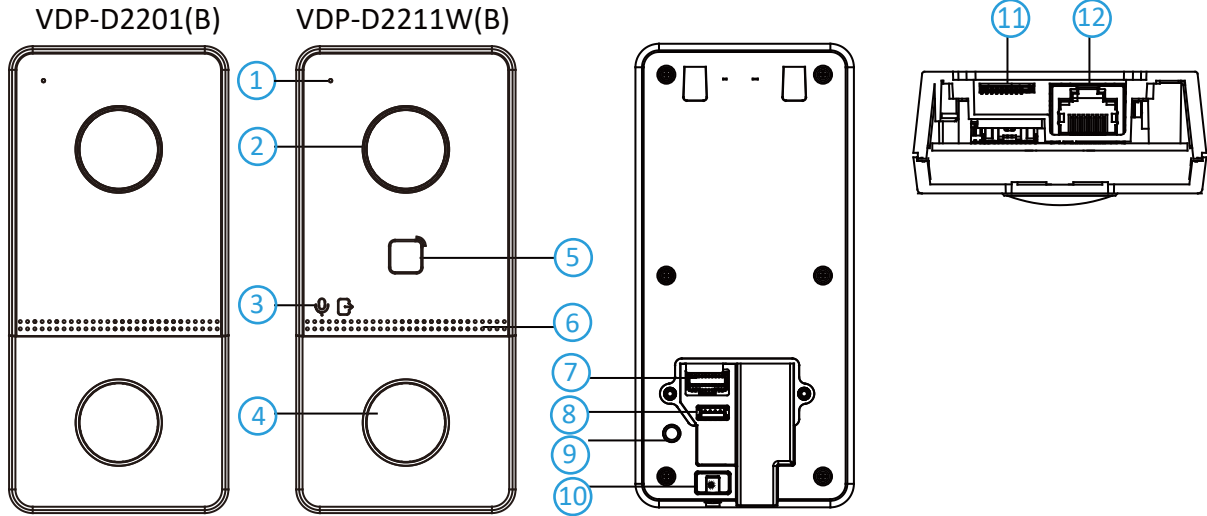
- Only M1 card supported, and Mifare card with non-standard shape is recommended.
- Up to 10000 cards can be issued and managed by V series door station. A voice prompt (No more cards can be issued.) can be heard when the issued card amount exceeds the upper limit.

⑤ Unlock Door

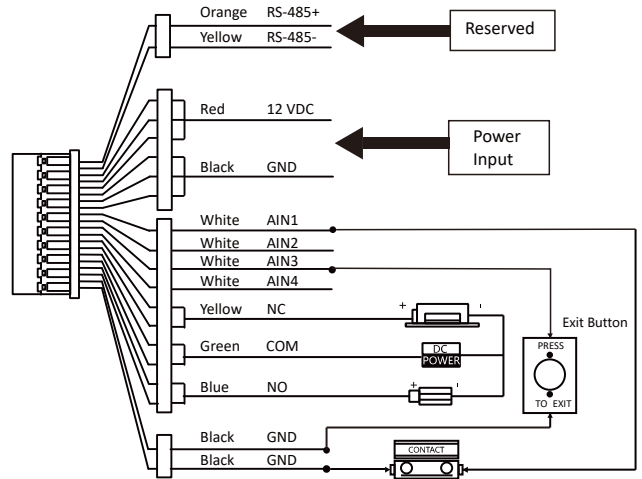
After issuing cards, you can unlock the door by presenting the issued cards.

Refers to Video Intercom Villa Door Station User Manual (scan the QR code) for details.

1

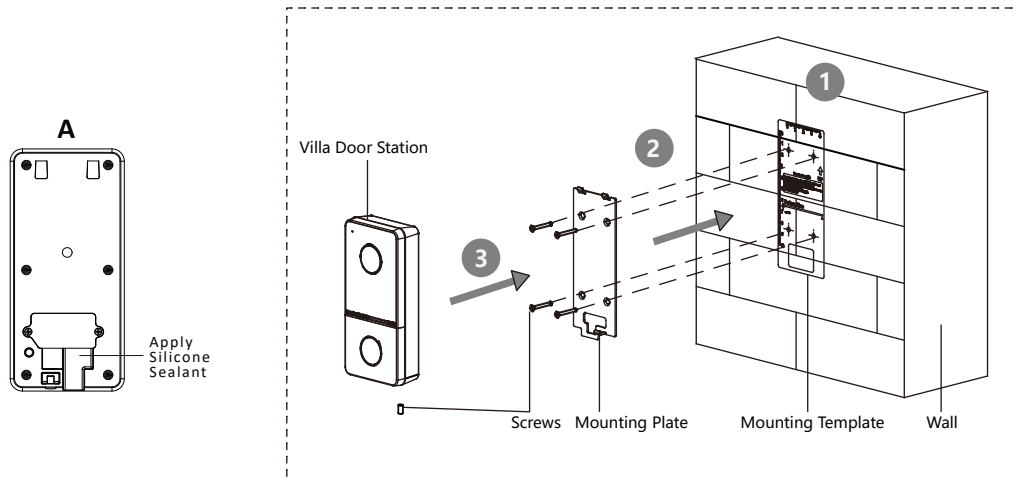


2

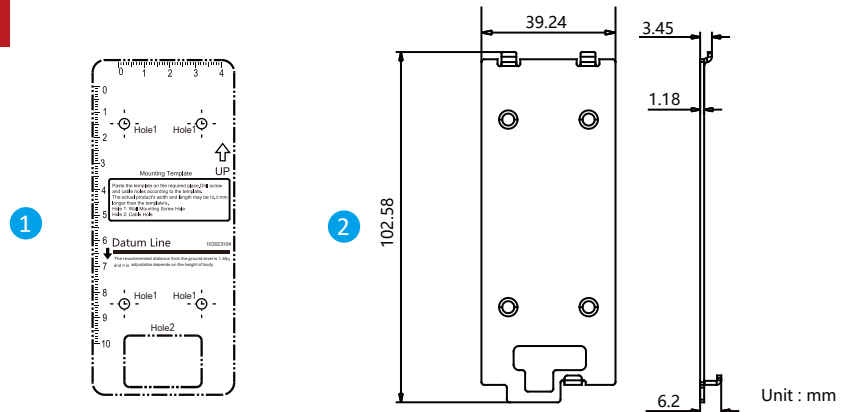


3

★ Surface Mounting without Protective Shield

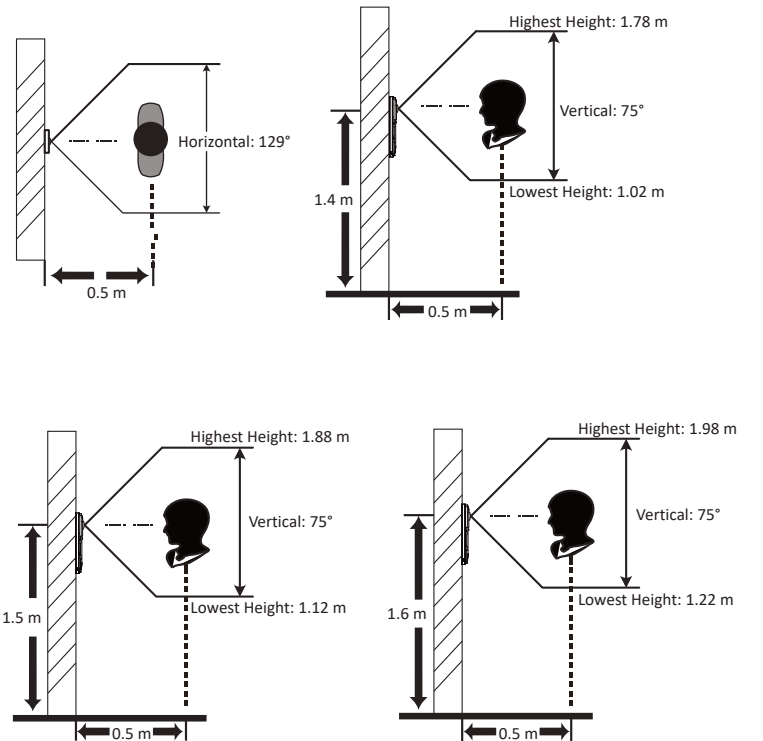


4



5

Recommended Installation Height (The distance between the camera and the ground): 1.4 m to 1.6 m.



FRANÇAIS

Références du schéma

1

Apparence

1

Microphone

2

Caméra

3

Indicateur

4

Touche

5

Zone de lecture de carte

6

Haut-parleur

7

Bornes

8

Port de débogage

9

SABOTAGE

10

Vis de blocage

11

Fente de carte TF

12

Interface réseau

Remarque : l'apparence de l'appareil varie selon le modèle. Reportez-vous à l'appareil proprement dit.

Description de l'indicateur

Déverrouillage : Vert

Appeler : orange

Communiquer : blanc

2

Borne et câblage

Remarque : reportez-vous au manuel d'utilisation pour une description du câblage.

3

Accessoire d'installation

Remarque : pour connaître les dimensions des accessoires d'installation, veuillez vous reporter au manuel d'utilisation.

4

Installation

Avant de commencer

•

Assurez-vous que l'appareil dans son emballage est en bonne condition et que toutes les pièces de montage sont incluses.

•

Assurez-vous que tous les équipements connexes sont hors tension pendant l'installation.

•

Vérifiez que les spécifications du produit sont adéquates à l'environnement d'installation.

Remarque : pour l'installation, reportez-vous à la figure et au manuel d'utilisation.

5

Configuration

1

Activer un appareil

Vous devrez d'abord activer l'appareil en définissant un mot de passe fort avant de pouvoir l'utiliser.

Activez l'appareil à distance via le logiciel client iVMS-4200.

2

Configuration à distance

Remarque : Pour plus de détails sur la configuration, consultez le manuel d'utilisation.

DEUTSCH

Verweise auf Schaubilder

1

Aufbau

1

Mikrofon

2

Kamera

3

Statusanzeige

4

Taste

5

Kartenlesebereich

6

Lautsprecher

7

Anschlussklemmen

8

Debug-Anschluss

9

SABOTAGE

10

Feststellschraube

11

TF-Kartensteckplatz

12

Netzwerkanschluss

Hinweis: Der Aufbau des Geräts variiert je nach Modell. Beziehen Sie sich auf das tatsächliche Gerät.

Anzeigen

Entriegeln: Grün

Anruf: Orange

Kommunikation: Weiß

2

Anschlüsse und Verkabelung

Hinweis: Die Beschreibung der Verkabelung finden Sie im Benutzerhandbuch.

3

Installationszubehör

Hinweis: Entnehmen Sie den Umfang des Installationszubehörs dem Benutzerhandbuch.

4

Installation

Bevor Sie beginnen

•

Achten Sie darauf, dass sich das Gerät in der Verpackung in gutem Zustand befindet und alle Montageteile enthalten sind.

•

Achten Sie darauf, dass alle relevanten Geräte während der Montage ausgeschaltet sind.

•

Überprüfen Sie die Produktspezifikation für die Installationsumgebung.

Hinweis: Einzelheiten zur Installation finden Sie in der Abbildung und im Benutzerhandbuch.

5

Konfiguration

1

Gerät aktivieren

Bevor Sie das Gerät benutzen können, müssen Sie zunächst ein sicheres Passwort festlegen, um das Gerät zu aktivieren.

Aktivierung aus der Ferne über das Web oder die iVMS-4200 Client-Software.

2

Fernkonfiguration

Hinweis: Weitere Informationen zur Konfiguration finden Sie im Benutzerhandbuch.

ESPAÑOL

Referencias del diagrama

1

Apariencia

1

Micrófono

2

Cámara

3

Piloto

4

Botón

5

Área de lectura de tarjetas

6

Altavoz

7

Terminales

8

Puerto de depuración

9

MANIPULACIÓN

10

Tornillo de presión

11

Ranura para tarjeta TF

12

Interfaz de red

Nota: el aspecto del dispositivo varía en función del modelo. Remítase al dispositivo en cuestión.

Descripción del indicador

Desbloquear: Verde

Llamar: naranja

Comunicar: blanco

2

Terminal y cableado

Nota: Para ver una descripción del cableado, consulte el manual de usuario.

3

Accesorio de instalación

Nota: consulte el manual de usuario para ver las dimensiones de los accesorios de instalación.

4

Instalación

Antes de comenzar

•

Asegúrese de que el dispositivo incluido esté en buenas condiciones y se incluyan todas las piezas de ensamblaje.

•

Asegúrese de que todos los equipos relacionados estén apagados durante la instalación.

•

Consulte las especificaciones del producto al realizar la instalación.

Nota: Nota: consulte las ilustraciones y el manual de usuario para conocer el procedimiento de instalación.

5

Configuración

1

Activar dispositivo

Antes de poder utilizar el dispositivo es necesario activarlo estableciendo una contraseña segura.

Actívelo a distancia a través de la página web o el software de cliente iVMS-4200.

Configuración remota

2

Nota: consulte el manual de usuario para ver la configuración.

ITALIANO

Riferimento schemi

1

Aspetto

1

Microfono

2

Telecamera

3

Indicatore

4

Pulsante

5

Area di lettura schede

6

Altoparlante

7

Terminali

8

Porta di debugging

9

MANOMISSIONE

10

Vite di arresto

11

Slot per scheda TF

12

Interfaccia di rete

Nota: l'aspetto del dispositivo varia in base al modello. Fare riferimento al dispositivo effettivo.

Descrizione degli indicatori

Sblocco: Verde

Chiamata: arancione

Comunicazione: bianco

2

Terminale e cablaggio

Nota: la descrizione del cablaggio fa riferimento al Manuale dell'utente.

3

Accessori per l'installazione

Nota: Per le dimensioni degli accessori di installazione, consultare il Manuale dell'utente.

4

Installazione

Prima di iniziare

•

Verificare il dispositivo contenuto nella confezione sia in buone condizioni e che tutti gli elementi di assemblaggio siano presenti.

•

Verificare che durante l'installazione tutte apparecchiature correlate siano spente.

•

Controllare che le specifiche del prodotto corrispondano a quelle dell'ambiente di installazione.

Nota: Per l'installazione, fare riferimento alla figura e al Manuale dell'utente.

5

Configurazione

1

Attiva dispositivo

Prima di utilizzare il dispositivo è necessario attivarlo impostando una password sicura.

Attivazione remota via Web o tramite il software client iVMS-4200.

2

Configurazione remota

Nota: Per la configurazione, consultare il Manuale dell'utente.

PORTUGUÊS

Referências do diagrama

1

Aspeto

1

Microfone

2

Câmara

3

Indicador

4

Botão

5

Área de leitura de cartões

6

Altifalante

7

Terminais

8

Porta de depuração

9

ADULTERAÇÃO

10

Parafuso de fixação

11

Ranhura Para Cartão TF

12

Interface de rede

Nota: O aspeto do dispositivo varia consoante o modelo. Consulte o próprio dispositivo.

Descrição do indicador

Desbloqueado: Verde

Chamada: Cor de laranja

Comunicar: Branco

2

Terminal e cablagem

Nota: Para obter a descrição da fiação, consulte o Manual de Utilizador.

3

Acessório para instalação

Nota: Para obter a dimensão dos acessórios para instalação, consulte o Manual do Utilizador.

4

Instalação

Antes de começar

•

Certifique-se de que o dispositivo na embalagem se encontra em boas condições e de que todas as peças de montagem estão incluídas.

•

Certifique-se de que, durante a instalação, todo o equipamento relacionado se encontra desligado.

•

Verifique a especificação do produto para o ambiente de instalação.

Nota: Para a instalação, consulte a figura e o Manual do Utilizador.

5

Configuração

1

Ativar dispositivo

Antes de poder utilizar o dispositivo, é necessário ativá-lo primeiro, definindo uma palavra-passe segura.

Ative o dispositivo remotamente através da Web ou do software iVMS-4200 do cliente.

2

Configuração remota

Nota: Para obter informações sobre a configuração remota, consulte o Manual do Utilizador.

NEDERLANDS

Schemareferenties

1

Uiterlijk

1

Microfoon

2

Camera

3

Pictogram

4

Toets

5

Kaartleesgedeelte

6

Luidspreker

7

Aansluitingen

8

Poort voor debuggen

9

MANIPULATIE

10

Stelschroef

11

Sleuf TF-kaart

12

Netwerkiterface

Opmerking: De verschijningsvorm van het apparaat kan variëren naar gelang de verschillende modellen. Verwijst naar het daadwerkelijke apparaat.

Indicatorbeschrijving

Ontgrendelen: Groen

Bellen: Oranje

Communiceren: Wit

2

Aansluitingen en bedrading

Opmerking: De omschrijving van de bedrading verwijst naar de gebruiksaanwijzing.

3

Installatie-accessoire

Opmerking: Raadpleeg de gebruikershandleiding voor de afmetingen van installatie-accessoires.

4

Installatie

Voordat u begint

•

Zorg dat het verpakte apparaat zich in goede staat bevindt en er geen onderdelen ontbreken.

•

Zorg dat alle bijbehorende apparatuur tijdens de installatie is uitgeschakeld.

•

Controleer de productspecificatie op geschiktheid in de installatieomgeving.

Opmerking: Raadpleeg voor installatie de afbeeldingen en de gebruikershandleiding.

5

Configuratie

1

Apparaat activeren

U dient het apparaat voor gebruik eerst te activeren door er een sterk wachtwoord voor in te stellen.

Activeer op afstand via internet of iVMS-4200-clientsoftware.

2

Configuratie op afstand

Opmerking: Raadpleeg de gebruikershandleiding voor de configuratie.

ČEŠTINA

Popis obrázků

1

Vzhled

1

Mikrofon

2

Kamera

3

Indikátor

4

Tlačítko

5

Oblast čtení karty

6

Reproduktor

7

Svorky

8

Ladicí port

9

NEOPRÁVNĚNÉ MANIPULACE

10

Stavěcí šroub

11

Slot pro kartu TF

12

Síťové rozhraní

Poznámka: Vzhled zařízení se u různých modelů liší. Viz konkrétní zařízení.

Popis indikátoru

Odemknout: Zelená

Volání: Oranžová

Komunikace: Bílá

2

Svorka a zapojení

Poznámka: Popis zapojení viz uživatelská příručka.

3

Příslušenství pro instalaci

Poznámka: Rozměry příslušenství pro instalaci naleznete v uživatelské příručce.

4

Montáž

Dříve než začnete

•

Ujistěte se, zda je zařízení v balení v dobrém stavu a zda jsou přítomny všechny dodávané součásti.

•

Ujistěte se, že veškerá příslušná zařízení jsou během instalace vypnutá.

•

Zkontrolujte technické údaje produktu týkající se prostředí instalace.

Poznámka: Při instalaci se řiďte obrázkem a uživatelskou příručkou.

5

Konfigurace

1

Aktivace zařízení

Před použitím zařízení je musíte aktivovat nastavením silného hesla.

Zařízení se aktivuje vzdáleně na webu nebo prostřednictvím klientského softwaru iVMS-4200.

2

Vzdálená konfigurace

Poznámka: Konfiguraci naleznete v uživatelské příručce.

DANSK

Diagramoversigt

1

Beskrivelse

1

Mikrofon

2

Kamera

3

Kontrollampe

4

Knap

5

Område til kortlæsning

6

Højttaler

7

Terminaler

8

Port til fejlfinding

9

MANIPULATION

10

Fastspændingsbolt

11

TF-kortplads

12

Netværksstik

Bemærk: Enhedens udseende kan variere afhængigt af model. Der henvises til den faktiske enhed.

Beskrivelse af kontrollampe

Lås op: Grøn

Opkald: Orange

Kommunikér: Hvid

2

Terminal og ledningsføring

Bemærk: For beskrivelse af kabelføring henvises til brugervejledningen.

3

Installationstilbehør

Bemærk: Find målene for installationstilbehør i brugervejledningen.

4

Installation

Før du starter

•

Kontrollér, at enheden i pakken er i god tilstand, og at alle dele til samling medfølger.

•

Kontrollér, at alt tilknyttet udstyr er slukket under installationen.

•

Kontrollér produktspecifikationerne for installationsmiljøet.

Bemærk: Find oplysninger om installationen i figuren og brugervejledningen.

5

Konfiguration

1

Aktiver enhed

Du skal først aktivere enheden ved at indstille en stærk adgangskode, før du kan anvende enheden.

Aktiver via fjernbetjening på nettet eller via iVMS-4200-klientsoftware.

2

Fjernbetjent konfiguration

Bemærk: Find oplysninger om konfiguration i brugervejledningen.



